

असाधारण EXTRAORDINARY

माग II--खण्ड 3--उप-खण्ड (ii)

O/T. OF

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 244] नई बिल्ली, मंगलवार, जून 12, 1979/ज्येष्ठ 22, 1901 No. 244] NEW DELIII, TUESDAY, JUNE 12, 1979/JYAISTHA 22, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

बाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

आवेश

नई दिल्ली, 12 जून. 1979

निर्मात ज्यापार निर्मन्नण

का. आ. 341 (अ).—सं. ई (सी) ओ, 1977/एस्म (116).—आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खण्ड-3 ज्ञारा प्रदन्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतड् ड्वारा निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1977 में आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश की रचना करती हैं, अर्थात् :—

1. इस आदेश को निर्यात (नियंत्रण) 30वां संशोधन आदेश की संज्ञा दी जाए।

2. निर्यात (नियंत्रण) आदेश 1977—खुले सामान्य लाइसींस-3 में कम सं. 79 के सामने कालम 4 में दर्शाई गई वर्तमान प्रविध्टि को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:—

"यदि राज्य ज्यापार निगम के पास 15 नवम्बर, 1979 तक संविदाएं पंजीकृत कर दी जाती हैं" तो प्राइवेट व्यापारियों द्वारा पौतलदान के लिए निर्चात की स्थीकृति 30 नवम्बर, 1979 तक दी जाएगी।"

[मिसिल सं. 28/24/78/ई1 से जारी]

सी. वेंकटरमन, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियति

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION (Department of Commerce)

ORDER

New Delhi, the 12th June, 1979 EXPORT TRADE CONTROL

- S.O. 341(E)/No. E(C)O, 1977/AM (116).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Exports (Control) Order, 1977, namely:—
 - 1. This Order may be called the Exports (Control) Thirtieth Amendment Order, 1979.
 - In the Exports (Control) Order, 1977—in OGL. 3, the existing entry in Column 4 against S. No. 79 shall be substituted by the following:—
 - "Export will be allowed for shipment upto 30th November, 1979 by the private traders if the contracts are registered with the STC upto 15th November, 1979".

[Issued from file No. 28/24/78/E1]

C. VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports & Exports